

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
 RUC: 20136222725  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
 Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A52LKDZ	Booking No. 0LIM016156
---	---------------------------

**Consignee**  
 Pacific Produce Ltd  
 The Threshing Barn, North Weston  
 Thame OX9 2HA  
 Oxford, United Kingdom  
 Contact: Lee Parkinson  
 (lee@pacificproduce.co.uk) / \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9477799  
 INTBL: LI016156 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
 CHD (Forwarding) Ltd  
 Unit 2, Suite 8c Orwell House  
 Ferry Lane, Felixstowe, Suffolk  
 IP11 3QU, United Kingdom  
 Contact: Mark Carter /  
 imports@chdforwarding.co.uk / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Place of Receipt\***  
 CALLAO PE

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
 CALLAO PE

**Ocean Vessel**  
 MEGALOPOLIS

**Voyage**  
 032N

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

contract

**Port of Discharge**  
 LONDON GATEWAY PORT GB

**Place of Delivery\***  
 LONDON GATEWAY PORT GB

**Document to be released at**  
 LONDON GATEWAY PORT

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8175529 1456 BOXES 23930.000 KGS

Seal-Numbers 1456 BOXES  
 003PL014367 1316 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.  
 ML-PE0456622 MURCOTT VARIETY  
 F10740H (1316 CAJAS CON MANDARINA FRESCA  
 Tare: 4560 KG VARIEDAD W. MURCOTT)  
 Size: 40' Type: RH 140 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO  
 Cnt.Ld.: FCLFCL VARIETY  
 (140 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD  
 TANGO)  
 HS CODE: 0805.29.90.00  
 THERMOREGISTERS:  
 200000128058 / 200000128079  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF  
 "SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA  
 CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"  
 \*LYDIA GRACE  
 (LYDIA@PACIFICPRODUCE.CO.UK)  
 PHONE: +44 1865 874322  
 \*\*+44 1394 674669

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 req.temperature of: 5.00 C.

-----  
 1456 BOXES 23930.000 KGS  
 -----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT  
 OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY  
 SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

**SEA-WAYBILL not negotiable**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

CALLAO PE  
 22.08.20

as CARRIER

HS SWB 01-20

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A52LKDZ	Booking No. 0LIM016156
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA  
Oxford, United Kingdom  
Contact: Lee Parkinson  
(lee@pacificproduce.co.uk) / \*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9477799  
INTBL: LI016156 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
CHD (Forwarding) Ltd  
Unit 2, Suite 8c Orwell House  
Ferry Lane, Felixstowe, Suffolk  
IP11 3QU, United Kingdom  
Contact: Mark Carter /  
imports@chdforwarding.co.uk / \*\*

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
CALLAO PE

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
CALLAO PE

**Ocean Vessel**  
MEGALOPOLIS

**Voyage**  
032N

**Document to be released at**

**Freight payable at**  
LONDON GATEWAY PORT

**Port of Discharge**  
LONDON GATEWAY PORT GB

**Place of Delivery\***  
LONDON GATEWAY PORT GB

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHE  
D ON THE WEBSITE HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERV  
ICIOS/TARIFARIO/ TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS  
ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR  
SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

Agreement No. (s) : LPEC0000423-00004

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
22.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.